

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

UITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.



10c

Tuesday 29 June 1971

WINDHOEK

Dinsdag 29 Junie 1971

No. 3190

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

GOEWERMENSKENNISGEWING.

No. 79 Ordinance, 1971: Promulgation of Ordonansie, 1971: Uitvaardiging van 610

Government Notices.

Goewermentskennisgewing.

The following Government Notice is published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
*Waarnemende Sekretaris van
Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 79.] [29 June 1971

ORDINANCE, 1971: PROMULGATION OF

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No.	Title	Page
14	Local Loans Amendment Ordinance, 1971	611

No. 79.] [29 Junie 1971

ORDONNANSIE, 1971: UITVAARDIGING VAN

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomstig artikel 29 van gemelde Wet.

No.	Titel	Bladsy
14	Wysigingsordonnansie op Plaaslike Lenings, 1971	612

No. 14 of 1971.]

ORDINANCE

To amend section 7 of the Local Loans Ordinance, 1927.

(Assented to 21 June 1971)

(English text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:—

Amendment of
Section 7 of
Ordinance 7 of
1927, as amended
by section 2 of
Ordinance 26 of
1963.

1. Section 7 of the Local Loans Ordinance, 1927, (Ordinance 7 of 1927), is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the proviso to subsection (1) of the following paragraph:

- (a) "on moneys borrowed for the construction of any work which the Administrator may in his discretion deem to be remunerative, interest accruing for such time not exceeding three years during the period of construction as the Administrator may approve, may be added to the amount of the loan and form part of it for the purposes of redemption;".

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Local Loans Amendment Ordinance, 1971.

No. 14 van 1971.]

ORDONNANSIE

Ter wysiging van artikel 7 van die Plaaslike Lenings Ordonnansie 1927.

(Goedgekeur 21 Junie 1971)

(Engelse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:—

1. Artikel 7 van die Plaaslike Lenings Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie 7 van 1927), word hierby gewysig deur paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie 7 van 1927, soos gewysig deur artikel 2 van Ordonnansie 26 van 1968.

„(a) op gelde geleen vir die aanleg van enige werk wat na die Administrateur, in sy diskresie, meen lonend is, rente wat oploop vir sodanige tydperk, wat nie drie jaar oorskry nie, gedurende die tydperk van aanleg, as wat die Administrateur goedkeur, by die bedrag van die lening gevoeg kan word en deel daarvan uitmaak vir doeleindes van delging;”.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Plaaslike Lenings, 1971.

Kort titel.